

Amtsblatt der Europäischen Union

C 282 I



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

64. Jahrgang

14. Juli 2021

Inhalt

IV *Informationen*

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

2021/C 282 I/01	Liste der Häfen in EU-Mitgliedstaaten, in denen Fischereierzeugnisse angelandet oder umgeladen werden dürfen und Hafendienstleistungen für Fischereifahrzeuge aus Drittländern zugänglich sind, gemäß Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates – Liste der Häfen in Nordirland, in denen Anlandungen und Umladungen von Fischereierzeugnissen erlaubt sind und Hafendienstleistungen für Fischereifahrzeuge aus Drittländern gemäß dem Protokoll über Irland/Nordirland zum Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft zugänglich sind	1
2021/C 282 I/02	Angaben der Mitgliedstaaten zur Schliessung von Fischereien	6
2021/C 282 I/03	Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien	7

DE

IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

Liste der Häfen in EU-Mitgliedstaaten, in denen Fischereierzeugnisse angelandet oder umgeladen werden dürfen und Hafendienstleistungen für Fischereifahrzeuge aus Drittländern zugänglich sind, gemäß Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates – Liste der Häfen in Nordirland, in denen Anlandungen und Umladungen von Fischereierzeugnissen erlaubt sind und Hafendienstleistungen für Fischereifahrzeuge aus Drittländern gemäß dem Protokoll über Irland/Nordirland zum Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft zugänglich sind

(2021/C 282 I/01)

Die Veröffentlichung dieser Liste erfolgt gemäß Artikel 5 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 des Rates ⁽¹⁾.

Mitgliedstaat	Bezeichnete Häfen
Belgien	Oostende Zeebrugge
Bulgarien	Бургас (Burgas) Варна (Varna)
Dänemark	Esbjerg Fredericia Hansthalm Hirtshals Hvide Sande (*) Kopenhagen Skagen Strandby (*) Thyborøn (*) Aalborg Aarhus
Deutschland	Bremerhaven Cuxhaven Rostock (Umladungen nicht zugelassen) Sassnitz/Mukran (Umladungen nicht zugelassen)
Estland	zurzeit keine
Irland	Killybegs (*) Castletownbere (*) Burtonport ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱ⁾ Rathmullen ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱ⁾ Greencastle ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱ⁾ Howth ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱⁱ⁾ Ros An Mhil ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱⁱ⁾

⁽¹⁾ ABl. L 286 vom 29.10.2008, S. 1.

Griechenland	Πειραιάς (Piraeus) Θεσσαλονίκη (Thessaloniki)
Spanien	A Coruña A Pobra do Caramiñal Algeciras Alicante Almería Arrecife Barbate (*) (Umladungen und Anlandungen nicht zugelassen) Barcelona Bilbao Burela Cádiz Cartagena Castellón Celeiro Gijón Huelva Las Palmas de Gran Canaria Málaga Marín Palma de Mallorca (*) Pasaia (Pasajes) Puerto del Rosario Ribeira Santa Cruz de Tenerife Santander Tarragona Valencia Vigo (Área Portuaria) Vilagarcía de Arousa
Frankreich	Mutterland: Dunkerque Boulogne Le Havre Caen (*) Cherbourg en Cotentin (*) Barneville Carteret Granville (*) Saint-Malo Roscoff (*) Brest Douarnenez (*) Concarneau (*) Lorient (*) Nantes - Saint-Nazaire (*) La Rochelle (*) Rochefort sur Mer (*) Port la Nouvelle (*) Sète Marseille Port Überseeische Departements: Le Port (La Réunion) Fort de France (Martinique) (*) Port de Jarry (Guadeloupe) (*) Port du Larivot (Guyane) (*)

Kroatien	Ploče Rijeka Zadar – Gaženica Split – Sjeverna luka
Italien	Ancona Brindisi Civitavecchia Fiumicino (*) Genua Gioia Tauro La Spezia Livorno Napoli Olbia Palermo Ravenna Reggio Calabria Salerno Taranto Trapani Triest Venedig
Zypern	Λεμεσός (Limassol)
Lettland	Rīga Ventspils
Litauen	Klaipėda
Malta	Valletta (Deepwater Quay, Laboratory Wharf, Magazine Wharf)
Niederlande	Vlissingen Scheveningen (*) Ijmuiden Harlingen Eemshaven Den Helder (*) Velsen (**) Amsterdam (**) Rotterdam (**) Stellendam (***) Den Oever (***) Oudeschild (***) Urk (***) Lauwersoog (***) Yerseke (***)

(*) Kein EU-Grenzkontrollposten (GKP).

(**) Anlandungen nur gestattet für Fischereifahrzeuge über 59 m Länge oder einer Tonnage von mindestens 1200 BRZ.

(***) Nur für Fischereifahrzeuge aus dem Vereinigten Königreich zu Wartungszwecken und nach Genehmigung der niederländischen Behörde für Lebensmittel- und Produktsicherheit (NVWA). Prüfungen der Fischladeräume sind montags bis freitags in einem weder von ** noch von *** bezeichneten Hafen vorzunehmen.

(ⁱ) Anlandungen nur erlaubt für Fischereifahrzeuge unter der Flagge des Vereinigten Königreichs, die in Nordirland registriert sind.

(ⁱⁱ) Nur von Schiffen unter 18 m Länge und ausschließlich Anlandungen von frischen Nicht-TAC-Arten.

(ⁱⁱⁱ) Nur von Schiffen unter 26 m Länge und ausschließlich Anlandungen von Grundfischarten (frisch und gefroren).

Polen	Gdańsk Gdynia Szczecin Świnoujście (*)
Portugal	Aveiro Lissabon Peniche Porto Setúbal Sines Viana do Castelo Azoren: Horta Ponta Delgada Praia da Vitória (*) Madeira: Caniçal
Rumänien	Constanța
Slowenien	zurzeit keine
Finnland	Helsinki (Umladungen nicht zugelassen)
Schweden	Ellös (*)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) (Zugang zu Hafendiensten nur bei Anlandungen) Göteborg (***)/ (****) Karlskrona Saltö (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Karlskrona Handelshamn (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Kungshamn (*)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) (Zugang zu Hafendiensten nur bei Anlandungen) Lysekil (*)/ (***)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Mollösund (*)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) (Zugang zu Hafendiensten nur bei Anlandungen) Nogersund (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Rönnäng (*)/ (***)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Simrishamn (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Slite (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Smögen (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Strömstad (*)/ (***)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Trelleborg (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Träslövsläge (*)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) (Zugang zu Hafendiensten nur bei Anlandungen) Västervik (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen) Wallhamn (*)/ (***)/ (****)/ (****) (Umladungen nicht zugelassen)

(*) Kein EU-Grenzkontrollposten (GKP).

(**) Anlandungen nur erlaubt für Fischereifahrzeuge unter der Flagge von EWR- oder EFTA-Ländern.

(***) Anlandungen aller Fischereierzeugnisse von Schiffen unter der Flagge Norwegens, Islands, Andorras oder der Färöer sind erlaubt.

(****) Anlandungen von mehr als 10 Tonnen außerhalb der Ostsee gefangenen Herings, von Makrele und Bastardmakrele sind nicht gestattet.

(*****) Anlandungen aller Fischereierzeugnisse von Schiffen unter der Flagge Norwegens, Islands, Andorras oder der Färöer sind erlaubt.

Protokoll über Irland/Nordirland zum Abkommen über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft	Bezeichnete Häfen
Nordirland	Londonderry Kilkeel Portavogie Ardglass Warrenpoint Bangor (Co. Down) Belfast

Angaben der Mitgliedstaaten zur Schliessung von Fischereien

(2021/C 282 I/02)

Gemäß Artikel 35 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates vom 20. November 2009 zur Einführung einer Kontrollregelung der Union zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der gemeinsamen Fischereipolitik ⁽¹⁾ wurde beschlossen, die Fischerei wie nachstehend beschrieben zu schließen:

Datum und Uhrzeit der Schließung	28.4.2021
Laufzeit	28.4.2021 bis 31.12.2021
Mitgliedstaat	Griechenland
Bestand oder Bestandsgruppe	BFT/AE45WM (einschl. BFT/*641, BFT/*643, BFT/*8301, BFT/*8302 und BFT/*8303F)
Art	Roter Thun (<i>Thunnus thynnus</i>)
Gebiet	Atlantik, östlich von 45° W, und Mittelmeer
Typ des betreffenden Fischereifahrzeugs	—
Laufende Nummer	12/TQ92

⁽¹⁾ ABl. L 343 vom 22.12.2009, S. 1.

Angaben der Mitgliedstaaten zur Schließung von Fischereien

(2021/C 282 I/03)

Gemäß Artikel 35 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1224/2009 des Rates vom 20. November 2009 zur Einführung einer Kontrollregelung der Union zur Sicherstellung der Einhaltung der Vorschriften der gemeinsamen Fischereipolitik ⁽¹⁾ wurde beschlossen, die Fischerei wie nachstehend beschrieben zu schließen:

Datum und Uhrzeit der Schließung	22.3.2021
Laufzeit	22.3.2021 bis 31.12.2021
Mitgliedstaat	Griechenland
Bestand oder Bestandsgruppe	BFT/AVARCH
Art	Roter Thun (<i>Thunnus thynnus</i>)
Gebiet	Bestimmte Inselgruppen in Griechenland (Ionische Inseln), Spanien (Kanarische Inseln) und Portugal (Azoren und Madeira)
Typ des betreffenden Fischereifahrzeugs	Handwerkliche Fischerei
Laufende Nummer	11/TQ92

⁽¹⁾ ABl. L 343 vom 22.12.2009, S. 1.

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen
der Europäischen Union
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE